

المساواة في المعاملة الدراسة الجامعية والتنوع لللاجئين في طريقهم إلى التعليم العالي



اعزائي طالبات وطلاب المستقبل الكرام

نحن سعداء لإهتمامكم بعروض الدراسة بمدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة . هذه العروض متاحة لللاجئين والذين لديهم دراسة أكاديمية جامعية أو لمن يرغب في الدراسة ويحتاجون إلى دعم ومساعدة للدراسة الممكنة في مدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة.يمكنكم حضور ومشاركة محاضرات ودورات التعليم حسب المؤهلات المناسبة.

وفي كل الأحوال يمكن للمهتمين إستخدام المكتبة لمواصلة التعليم ويمكنكم مستقبلاً الإلتحاق في دراسة منتظمة أو مواصلة وإكمال التعليم العالي.



خطوة بخطوة لطريق الدراسة والتعليم العالي

- 1 - لمعرفة عروض دراسية أفضل برجاء زيارة موقع الانترنت www.fhv.at/studium
- 2 - التواصل مع الشخص المسؤول لإختيار المواد والتسجيل للمحاضرات والدورات الدراسية إيميل diversity@fhv.at
- 3 ترتيب موعد تحضير أوراق مستندات ووثاق لازمة، ايضا دراسة وفحص بدقة لكل متطلبات تيسير الدخول للدراسة.
- 4 - تحديد المواد العلمية مع الشخص المسؤول وتسجيل الدراسة
- 5 - بداية الإلتزام بالحضور والدراسة

لمعلومات اضافية الرجاء زيارة الانترنت www.fhv.at/diversity

من فضلك إستعلم وأجمع وجهز معلومات عن التالي:

- الدورات التي تقدمها مدرسة التعليم العالي FH فورأرلبرج ومتطلبات تيسير الدخول
- لعدم تضارب الجدول الزمني مع مواعيد اخرى لتعلم اللغة الالمانية او غيرها من مواعيد مهمة
- النفقات الدراسية المتوقعة وإمكانية الخسارة المحتملة خصوصا للإعانة الإجتماعية عند بدء الدراسة
- تقديم المنح للدارسين الأجانب عند البدء بدراسة رسمية www.Stipendium.at

IMPRESSUM Medieninhaber und Hersteller:

Fachhochschule Vorarlberg GmbH, Campus V, Hochschulstraße 1, 6850 Dornbirn, Austria

Druck: Jochum, Dornbirn

© FH Vorarlberg GmbH, Juni 2016

بالتعاون المشترك مع كاريتاس **Caritas**

FH Vorarlberg
University of Applied Sciences

عروض الدراسة بمدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة

١. استخدام مكتبة المدرسة المتخصصة العليا بفورأرلبرج



- وتجدون في المكتبة
- الكتب العلمية لدراستها بلغات متعددة للتجهيز للدراسة بالمدرسة المتخصصة العليا لفورأرلبرج
- كتب متنوعة في شرح اللغة الألمانية بلغات مختلفة لتحسين لغتك الألمانية
- مجلات ونشرات مختارة بعدة لغات

من يستطيع زيارة المكتبة والإستفادة من خدماتها؟

كل السيدات والسادة من لديهم بطاقة هوية بصورة يحصلون من المكتبة على بطاقة أو كارنية تصدر لهم ويسمح لهم بأستخدام المكتبة وإستعارة الكتب العلمية ونسخها وكل ما يتعلق بالدراسة مجاناً

٢. حضور المحاضرات والدورات بمدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة



- حضور المحاضرات والدورات المنتقاة بمدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة كتجهيز للدراسة المحتملة والشرح بالمحاضرات باللغات الألمانية والإنجليزية
- مدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة توفر للراغبين أماكن محدودة وعناية شخصية للمساعدة وبهذا يمكنكم
- تجهيز أو تحضير أنفسكم للدراسة المحتملة بطريقة مثالية
- فرصة التعرف على النظام الدراسي اليومي بمدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة
- التعرف على هيئة التدريس (مدرسات ومدرسين)
- التعرف على الطالبات والطلاب

من يمكنه المشاركة والحصول على فرصه دراسية هناك ؟

- السيدات والسادة بالإقامة التالية
- مقدمي اللجوء وفي إجراءات اللجوء ببطاقة إقامة نظامية حسب قانون اللجوء مادة 01
- من حصل على اللجوء والإقامة الكاملة
- من حصل على إقامة لمدة سنة حسب نص القانون فقرة 02
- المصرح لهم بالإقامة التوافقية حسب نص القانون مادة 46 آ ف ب ج

بالإضافة الى ما ذكر

على الأقل الحصول على شهادة الدراسة الثانوية من بلده لإمكانية الإلتحاق والمشاركة في محاضرات ودورات بكالوريوس التعليم العالي
على الأقل الحصول على شهادة الدراسة الثانوية من بلده لإمكانية الإلتحاق والمشاركة في محاضرات ودورات ماجستير التعليم العالي

• بالإضافة الى ما ذكر

• الإلمام الجيد باللغة الألمانية او الإنجليزية

• (في حال إلقاء الدورات باللغة الإنجليزية)

،هذاا يعني بالتحديد

انه من الواجب عليك تلبية شروط ومتطلبات اللغة كما يلي:

أي انه باستطاعتك ومن تلقاء نفسك التحدث وبشكل طبيعي لإنسان يتكلم اللغة الأمر وأنه باستطاعتك فهم النقاط الرئيسية للنقاش، إذا ماكان شريكك في الحوار يتكلم اللغة الفصحى، وإذا كان موضوع المحادثة يتضمن حديثاً بخصوص العمل او الدراسة وأنه باستطاعتك تقديم تقرير عن الأحداث العامة و الخبرات المكتسبة كما بإستطاعتك إعطاء تحليل او تفسير وبصورة موجزة عن خطط وأراء مطروحة، و مقدرتك ايضا توضيح وشرح العوامل السلبية والإيجابية لأمر مختلفه وأنه باستطاعتك فهم واستيعاب واعطاء فكرة عن المحتوى الرئيسي لنص معقد

السماح بحضور المحاضرات والدورات بمدرسة فورأرلبرج العليا المتخصصة يعني:



- وضعه كطالب غير نظامي
- حضور المحاضرات والدورات مجاناً
- تصبح عضو بإتحاد طلاب المدارس العليا النمساوية (ÖH)
- الإلتزام بحقوق وواجبات الطالب غير النظامي
- بعد حضور محاضرة تعليمية تحصل على إثبات بالحضور والمشاركة
- عند أدائك الإمتحان تحصل على شهادة بيان بالدرجات (لا يعتد بها قانوناً) وقد
- تساعدكم لتسهيل الإلتحاق بدراسة جامعية في المستقبل